

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2010-2011

---

19 JANVIER 2011

---

**Proposition de loi tendant à modifier l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants**

(Déposée par Mme Christine Defraigne)

---

## DÉVELOPPEMENTS

---

La présente proposition de loi reprend le texte d'une proposition qui a déjà été déposée au Sénat le 26 juillet 2007 (doc. Sénat, n° 4-115/1 — SE 2007).

Dans le cadre du paiement d'une assurance indemnités, les travailleurs indépendants subissent une insupportable discrimination par rapport aux travailleurs salariés.

En effet, le médecin-conseil des mutualités peut, après une période de maladie, autoriser pour les salariés la reprise partielle d'une activité professionnelle de manière illimitée dans le temps. La durée de cette reprise à temps partiel est laissée à la libre appréciation du médecin-conseil (en vertu de l'article 100, §§ 1<sup>er</sup> et 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée du 14 juillet 1994).

Pour les travailleurs indépendants, cette période de reprise du travail à temps partiel après un arrêt maladie est limitée à une période relativement courte. En effet, l'article 23bis de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants prévoit que cette autorisation de reprise du travail, à concurrence d'une période de trois mois indemnisée moyennant un travail à mi-

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2010-2011

---

19 JANUARI 2011

---

**Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten**

(Ingediend door mevrouw Christine Defraigne)

---

## TOELICHTING

---

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van een voorstel dat reeds op 26 juli 2007 in de Senaat werd ingediend (stuk Senaat, nr. 4-115/1 — BZ 2007).

Bij de uitbetaling van een uitkeringsverzekering worden de zelfstandigen op ontoelaatbare wijze gediscrimineerd vergeleken bij de werknemers.

De adviserend geneesheren van de ziekenfondsen kunnen de werknemers na een ziekteperiode immers toestaan het werk voor onbepaalde duur gedeeltelijk te hervatten. De duur van die gedeeltelijke werkhervatting wordt overgelaten aan de vrije beoordeling van de adviserend geneesheer (krachtens artikel 100, §§ 1 en 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994).

Voor de zelfstandigen is die periode van deeltijdse werkhervatting na ziekte vrij beperkt in duur. Artikel 23bis van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten bepaalt immers dat de toestemming tot werkhervatting voor een periode van drie maanden waarvoor een uitkering wordt betaald, in een halftijdse

temps, ne peut être prolongée que deux fois, pour une période totale limitée à trois fois six mois.

Cette disposition est davantage discriminatoire pour les indépendants plus âgés; en effet, une telle limite a pour effet que, lorsque ces trois périodes de six mois viennent à expiration, les indépendants concernés sont alors confrontés au dilemme suivant :

1. soit ils sont obligés de prendre leur pension de manière anticipative, avec un abattement pour toute la durée de leur pension;

2. soit d'abandonner toute activité professionnelle;

3. soit de la reprendre totalement (ce qu'ils ne peuvent généralement pas faire).

La présente proposition de loi a pour objectif de compléter l'article 23*bis* de l'arrêté royal précité afin que les personnes âgées de minimum soixante ans à la date d'expiration de ces trois périodes de six mois ne se retrouvent pas dans une telle situation. Elle supprime donc pour ces personnes le délai de dix-huit mois, en leur permettant de reprendre une activité professionnelle à temps partiel, jusqu'à l'âge légal de la pension.

L'âge de soixante ans a été fixé parce qu'il correspond à l'âge à partir duquel un indépendant peut prendre sa pension anticipée, tout en étant victime d'une pénalisation de 5 % de sa pension par année d'anticipation.

Christine DEFRAIGNE.

\*  
\* \*

werkregeling, slechts tweemaal mag worden verlengd, en wel voor een periode die in totaal beperkt is tot driemaal zes maanden.

Oudere zelfstandigen worden door die bepaling nog sterker gediscrimineerd; een dergelijke beperking heeft immers tot gevolg dat de betrokken zelfstandigen, na afloop van die periode van driemaal zes maanden, voor het volgende dilemma worden geplaatst :

1. ofwel moeten zij verplicht met vervroegd pensioen, waarbij hun pensioen blijvend wordt vermindert;

2. ofwel moeten zij alle beroepsactiviteiten opgeven;

3. ofwel moeten zij het werk volledig hervatten (en daartoe zijn ze meestal niet in staat).

Dit wetsvoorstel strekt ertoe artikel 23*bis* van het voormelde koninklijk besluit aan te vullen, opdat de personen die na afloop van die drie periodes van zes maanden ten minste zestig jaar zijn, niet met een soortgelijk probleem worden geconfronteerd. Voor hen zou die termijn van achttien maanden dus niet langer gelden, waardoor ze het werk gedeeltelijk zouden kunnen hervatten tot wanneer ze de wettelijke pensioenleeftijd hebben bereikt.

De indiener heeft gekozen voor de leeftijd van zestig jaar, omdat de zelfstandigen op die leeftijd vervroegd met pensioen kunnen gaan, met dien verstande dat hun pensioen per jaar van vervroegde pensionering met 5 % wordt verminderd.

\*  
\* \*

**PROPOSITION DE LOI**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution

## Art. 2

L'article 23*bis*, alinéa 3, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, introduit par l'arrêté royal du 17 juillet 1989 et modifié par l'arrêté royal du 17 novembre 2000, est complété par les mots :

« Lorsque le titulaire a atteint l'âge de soixante ans à la date d'expiration de cette période de dix-huit mois, le bénéficiaire de cette autorisation peut être prolongé jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge légal de la pension. »

## Art. 3

Le Roi est habilité à modifier l'article 23*bis* précité.

10 décembre 2010.

Christine DEFRAIGNE.

**WETSVOORSTEL**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

Artikel 23*bis*, derde lid, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1989 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 november 2000, wordt aangevuld als volgt :

« Wanneer de titularis na afloop van die periode van achttien maanden de leeftijd van zestig jaar heeft bereikt, kan die toestemming worden verlengd tot aan de wettelijke pensioenleeftijd. »

## Art. 3

De Koning is gemachtigd het voormelde artikel 23*bis* te wijzigen.

10 december 2010.